## DÉCORATIONS ET DISTINCTIONS

LA REMISE D'UNE MÉDAILLE DE BRAVOURE AU POMPIER KEITH CLIFFORD

M. Alan Redway (York-Est): Monsieur le Président, en ce moment même, à Rideau Hall, le gouverneur général est en train de remettre une médaille de bravoure à l'un de mes électeurs, M. Keith Clifford, et à 33 autres Canadiens qui ont accompli des actes d'héroïsme.

Le 12 novembre 1984, le pompier Keith Clifford est arrivé sur la scène d'un incendie, dans la ville de Toronto. Apprenant que deux enfants étaient bloqués dans l'immeuble, deux autres pompiers et lui ont bravé la fumée et les flammes et, en dépit de la chaleur extrême, se sont précipités à l'étage supérieur. Au mépris du danger, M. Clifford a rampé jusqu'à la pièce du devant à la recherche des enfants. Des jets de gaz brûlants avaient transformé tout l'étage en un véritable brasier, mais le pompier Clifford et ses deux compagnons ont réussi à sauver les deux enfants de cet enfer.

M. Keith Clifford et les 33 autres récipiendaires d'une médaille de bravoure sont des modèles pour tous les Canadiens. Ils méritent nos félicitations, nos remerciements et notre éternelle admiration.

# L'INDUSTRIE

LA SYDNEY STEEL CORPORATION—LA NÉCESSITÉ QUE LE CANADIEN NATIONAL ACCORDE DES CONTRATS À LONG TERME

M. Russell MacLellan (Cape Breton-The Sydneys): Monsieur le Président, le gouvernement fédéral a déclaré qu'il n'ordonnerait pas au Canadien National d'accorder des contrats à long terme à la Sydney Steel Corporation. En refusant d'agir, il fait le jeu du gouvernement de la Nouvelle-Écosse qui invoque la nécessité d'un accord sur cette question pour ne pas fermer cette sidérurgie. Ce serait une tragédie que la Sydney Steel Corporation ferme ses portes car cette société a toujours été le principal fournisseur de rails du CN.

La situation est vraiment très grave dans la région industrialisée du Cap-Breton. Le taux de chômage y est d'environ 40 p. 100 actuellement. Dans la ville de Sydney, où les propriétaires de maisons assurent les deux tiers de l'impôt foncier et les établissements commerciaux, l'autre tiers, la perte de la Sydney Steel Corporation serait désastreuse.

Le gouvernement fédéral a déjà porté des coups de boutoir à l'économie du Cap-Breton en fermant les usines d'eau lourde après avoir assuré de ne pas le faire tant que d'autres emplois ne seraient pas garantis, en supprimant ses projets de décentralisation et de construction d'un immeuble fédéral et d'autres mesures analogues. Je voudrais donc qu'il considère mon intervention comme un instance et qu'il l'étudie très attentivement.

## LES MINES

L'ANNONCE CONCERNANT LA MINE D'OR DE KIRKLAND LAKE

M. John A. MacDougall (Timiskaming): Monsieur le Président, la circonscription de Timiskaming a eu son Noël en

#### Ouestions orales

avance, car hier la société American Barrick a annoncé la mise en production de sa propriété de Harker-Holloway. La nouvelle mine qui s'appellera Holt McDermit exigera des investissements de 50 millions. On extraira 1 500 tonnes de mineraj par jour pour produire 100 000 onces d'or par an. Plus de 200 emplois seront ainsi créés et l'apport pour la région de Kirkland Lake sera de 20 millions de dollars

Il faut reconnaître les efforts déployés par la compagnie, le maire et le conseil municipal de Kirkland Lake, ainsi que le bureau de développement économique de cette ville. Les retombées économiques de ce projet pour la région de Larder Lake et Black River-Matheson seront énormes. Nous reconnaissons également le travail du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M. Masse) et du gouvernement fédéral. De tels projets sont menés à bien grâce au travail et à la collaboration des divers niveaux de gouvernement.

#### LES RÉFUGIÉS

ON DEMANDE L'ADMISSION D'UN LAOTIEN AU CANADA

M. Ian Waddell (Vancouver-Kingsway): Monsieur le Président, je tiens ces propos à l'intention du secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Clark). Mme Mataplan Souksavath et ses huit enfants habitent ma circonscription. Khamphouy Souksavath, son mari et le père de ses huit enfants, est emprisonné au Laos depuis 1975. Il est âgé de 47 ans et souffre de dysenterie, de malaria et d'affections cardiaques. En dépit de son état, il est obligé chaque jour de se rendre dans la forêt pour y abattre des arbres

Je sollicite l'aide du gouvernement du Laos et de celui du Canada. Comme le 12 décembre est fête nationale au Laos, je demande au gouvernement de faire preuve d'humanité et de libérer M. Souksavath, afin qu'il puisse retrouver à Vancouver sa femme et ses huit enfants.

## **OUESTIONS ORALES**

[Traduction]

### LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

ON DEMANDE AU GOUVERNEMENT DE NE PLUS UTILISER LES SUPERBOÎTES

Le très hon. John N. Turner (chef de l'opposition): Monsieur le Président, ma question s'adresse au premier ministre. Lorsque la Confédération a vu le jour, le gouvernement avait pour première mission, d'abord de protéger le royaume et de défendre le pays, et ensuite, de distribuer le courrier. Le gouvernement actuel n'est même pas capable de livrer le courrier. La sécurité des superboîtes a fait l'objet de discussions à la Chambre. Maintenant, une seule clé permet de les ouvrir toutes. Le premier ministre va-t-il ordonner au ministre responsable de Postes Canada de s'atteler à la tâche, de nous débarrasser de ces superboîtes de pacotille et de distribuer le courrier aux Canadiens?